

vestfrost

VI-64TT0N10BK



Varná doska | Návod na použitie

vestfrosthoe.eu

V





vestfrost

VI-64TT0N10BK

CZ

Varná doska | Návod na použitie 48



Ďakujem, že ste si vybrali tento produkt.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny na používanie a údržbu tohto spotrebiča.

Pred používaním spotrebiča si prosím prečítajte tento návod na použitie a uložte si ho pre prípad, že by ste ho v budúcnosti potrebovali.

<i>Ikona</i>	<i>Typ</i>	<i>Význam</i>
	UPOZORNENIE	Riziko zranenia alebo smrti
	NEBEZPEČENSTVO ELEKTRICKÉHO ÚRAZU	Riziko nebezpečného napätia
	OHEŇ	Upozornenie; Riziko požiaru / Horľavé materiály
	UPOZORNENIE	Riziko zranenia alebo škody na majetku
	DÔLEŽITÉ / POZNÁMKA	Správna prevádzka systému



EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	-----------	----	----	----

OBSAH

1. BEZPEČNOST INŠTRUKCIE	50
1.1 Všeobecné bezpečnostné upozornenia	50
1.2 Varovania pred inštaláciou	52
1.3 Počas používania	52
1.4 Počas čistenia a údržby	52
2. INŠTALÁCIA A PRÍPRAVA NA POUŽITIE	54
2.1 Pokyny pre osobu vykonávajúcu montáž	54
2.2 Inštalácia sporáka	56
2.3 Zapojenie káblov a bezpečnosť	57
3. VLASTNOSTI PRODUKT	58
4. APLIKÁCIE PRODUKT	58
4.1 Ovládanie vykurovacích platní	58
4.2 Príslušenstvo	64
5. ČISTENIE A ÚDRŽBA	65
5.1 Čistenie	65
6. RIEŠENIE PROBLÉMOV A PREPRAVA	66
6.1 Riešenie problémov	66
6.2 Doprava	67
7. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	68
7.1 Energetický list	68



1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte všetky pokyny a uchovávajte ich na prístupnom mieste, kde ich v prípade potreby nájdete.
- Tento manuál je určený na použitie pre viacero modelov, takže funkcie, ktoré váš spotrebič nemá, môžu byť v ňom opísané. Preto je dôležité venovať pozornosť obrázkom pri čítaní tohto návodu.

1.1 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

Deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, môžu spotrebič používať len pod dohľadom alebo ak dostali informácie o jeho bezpečnom používaní a ak rozumejú rizikám, ktoré s tým súvisia. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Čistenie a údržba by nikdy nemali vykonávať deti bez dozoru.



UPOZORNENIE: Spotrebič a prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali vykurovacích teles. Zabezpečte, aby deti mladšie ako 8 rokov neboli v blízkosti spotrebiča alebo ich neustále dohliadali.



UPOZORNENIE: Varenie bez dozoru s použitím tuku alebo oleja môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar.

NIKDY sa nepokúšajte uhasiť takýto oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom zakryte plameň viečkom alebo protipožiarnou maskou.



UPOZORNENIE: Varenie musí byť pod dohľadom. Krátky proces varenia je potrebné dohliadať nepretržite.



UPOZORNENIE: Riziko požiaru: Na povrchu neskladujte žiadne predmety určené na varenie.



UPOZORNENIE: Ak je povrch popraskaný, vypnite zariadenie, aby ste predišli možnosti elektrického úrazu.

- V prípade indukčných sporákov nekladte kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a viečka na horúce povrchy, pretože sa môžu zahriať.
- Pri indukčných sporákoch vypnite varný prvok pomocou ovládacieho gombíka po varení. Nespoliehajte sa na detektor antény.
- Pri modeloch, ktoré majú kryt na dosku, utrite nečistoty z krytu pred použitím a počkajte, kým sa doska vychladne, než kryt zakryjete.
- Nepoužívajte externý časovač ani samostatný diaľkový ovládač pri ovládaní zariadenia.
- Nepoužívajte silné abrazívne čistiace prostriedky ani drhovacie podložky na čistenie povrchu rúry. Ak



EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	----	----	----	----

Ak poškriabete povrch, môžete rozbiť sklo dverí alebo poškodiť povrch.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Váš spotrebič je vyrobený v súlade so všetkými platnými a medzinárodnými smernicami a predpismi.
- Údržbu a opravy môžu vykonávať iba autorizovaní servisní technici. Inštalácie a opravy vykonávané neautorizovanými technikmi môžu byť nebezpečné. Nijako nemeňte ani neupravujte technické parametre zariadenia. Nevhodné mriežky na sporák môžu spôsobiť nehodu.
- Pred pripojením spotrebiča sa uistite, že miestne distribučné siete (typ plynu a tlak plynu alebo elektrické napätie a frekvencia) sú kompatibilné s technickými parametrami zariadenia. Technické parametre tohto zariadenia sú uvedené na štítku



UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený len na varenie jedla a je určený len na domáce použitie v interiéri. Nesmie sa používať na žiadny iný účel, napríklad mimo domu, v komerčnom prostredí alebo na vykurovanie miestnosti.

- Prijali sme všetky možné bezpečnostné opatrenia, aby sme zabezpečili vašu bezpečnosť. Keďže sklo sa môže rozbiť, musíte si dávať pozor, aby ste ho počas čistenia nepoškriabali. Dávajte pozor, aby ste netrafili doplnok do skla.
- Dávajte pozor, aby ste počas montáže nepritlačili alebo nepoškodili napájací kábel. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba vymeniť, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Držte deti a domáce zvieratá ďalej od spotrebiča.
- Keď používate indukčný sporák, uistite sa, že v okolí indukčného sporáka nie sú žiadne predmety citlivé na magnetické polia (napr. kreditné karty, bankové karty, hodinky a podobné veci). Dôrazne sa odporúča, aby osoby používajúce kardiostimulátor najskôr konzultovali so svojím kardiológom pred použitím indukčnej varnej dosky



1.2 Varovania pred inštaláciou

- Neštartujte spotrebič, kým nie je úplne nainštalovaný.
- Spotrebič musí zostaviť autorizovaný technik. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť chybným umiestnením a inštaláciou vykonanou neoprávnenými osobami.
- Po vybalení spotrebiča sa uistite, že nebol počas prepravy poškodený. V prípade akejkoľvek chyby spotrebič nepoužívajte a okamžite kontaktujte kvalifikovaného servisného zástupcu. Materiály použité na balenie (nylon, pracky, polystyrén a pod.) môžu deťom ublížiť, preto by mali byť okamžite zhromaždené a zlikvidované.
- Chráňte svoj spotrebič pred poveternostnými vplyvmi. Nevystavujte ho slnku, dažďu, snehu, prachu ani nadmernej vlhkosti.
- Materiály okolo spotrebiča (napr. skrinky) musia byť odolné voči teplote aspoň 100 °C.
- Pri prevádzke sporáka sa môže zvýšiť povrchová teplota jeho spodnej časti, preto musí byť pod produktom nainštalovaný hob.

1.3 Počas používania

- Keď je spotrebič v prevádzke, neumiestňujte horľavé materiály na spotrebič ani v jeho blízkosti.



Pri príprave jedla s pevnými alebo tekutými olejmi nenechávajte sporák bez dozoru. Pri nadmernom teple by oleje mohli chytiť požiar. Nikdy nelejte vodu na plamene spôsobené olejom. Namiesto toho vypnite sporák a nádobu prikryte viečkom alebo požiarnou maskou.

- Ak sa produkt nebude dlho používať, vypnite hlavný vypínač. Keď plynový spotrebič nie je v prevádzke, vypnite plynový ventil.
- Vždy umiestnite hrnce do stredu varnej zóny a otočte rukoväť do bezpečnej polohy, aby ste zabránili prevráteniu hrncov.
- Keď spotrebič nie je v prevádzke, vždy skontrolujte, či sú ovládacie tlačidlá nastavené na polohu "0" (stop).

1.4 Počas čistenia a údržby

- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že spotrebič je odpojený od zdroja napájania.
- Pri čistení ovládacieho panelu neodstraňujte ovládacie gombíky.
- Pre zachovanie výkonu a bezpečnosti spotrebiča odporúčame vždy používať originálne náhradné diely a kontaktovať našich autorizovaných servisných zástupcov len v prípade potreby.



EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	----	----	----	----

Deklarácia zhody CE



Vyhlasujeme, že naše produkty spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia, normy a požiadavky uvedené v týchto normách. Tento spotrebič je navrhnutý výhradne na domáce varenie. Akékoľvek iné použitie (napr. vykurovanie miestnosti) je nevhodné a nebezpečné.



Návod na použitie platí pre niekoľko modelov. Môže byť rozdiel medzi vašim modelom a týmito pokynmi.

Likvidácia starého spotrebiča



Symbol na výrobku alebo na jeho balení naznačuje, že tento produkt nesmie byť považovaný za domáci odpad. Musí byť odovzdané na príslušné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej a ekologickej likvidácie spotrebiča pomôžete predchádzať akýmkoľvek potenciálnym škodlivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v prípade nesprávnej likvidácie. produktu. Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu kontaktujte svoje miestne úrady, službu na likvidáciu domáceho odpadu alebo predajcu, kde ste produkt kúpili.



2. INŠTALÁCIA A PRÍPRAVA NA POUŽITIE

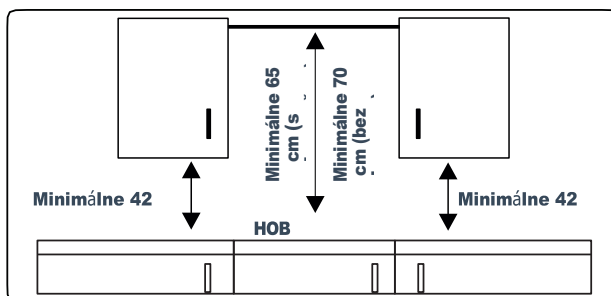


UPOZORNENIE: Inštaláciu tohto spotrebiča musí vykonať autorizovaný servisný pracovník alebo kvalifikovaný technik v súlade s pokynmi v tomto manuáli a v súlade s platnými miestnymi predpismi.

- Nesprávna inštalácia môže spôsobiť nehody a škody, za ktoré výrobca odmieta zodpovednosť a ktoré zrušia záruku.
- Pred inštaláciou sa uistite, že parametre miestnej distribučnej siete (elektrické napätie a frekvencia a/alebo tlak zemného plynu a plynu) sú v súlade s požiadavkami zariadenia. Požiadavky na inštaláciu tohto spotrebiča sú uvedené na štítku.
- Zákony, predpisy, smernice a normy platné v krajine použitia musia byť dodržiavané (bezpečnostné usmernenia, správna recyklácia v súlade s predpismi a pod.)

2.1 Inštalačné inštrukcie pre inštalatéra - Všeobecné pokyny

- Po vybratí spotrebiča a jeho príslušenstva z obalu skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Ak máte podozrenie na poškodenie, nepoužívajte spotrebič a okamžite kontaktujte autorizovaného servisného pracovníka alebo kvalifikovaného technika.
- Uistite sa, že v bezprostrednej blízkosti nie sú horľavé alebo výbušné materiály, napríklad závesy, olej, látky a podobne, ktoré by mohli chytiť požiar.
- Pracovná doska a nábytok okolo spotrebiča musia byť vyrobené z materiálov odolných voči teplotám nad 100 °C.
- Ak má byť nad spotrebičom nainštalovaný digestor alebo skrinka, musí byť medzi sporákom a skrinkou/digestorom udržiavaná bezpečná vzdialenosť (viď nižšie).



- Spotřebič nesmie byť inštalovaný priamo nad umývačkou riadu, chladničkou, mrazničkou, umývačkou riadu alebo sušičkou.
- Ak je základňa spotrebiča prístupná a dá sa dotknúť rukou, musí byť pod základňu zariadenia umiestnená bariéra z vhodného materiálu, aby sa jej nebolo možné dotknúť.
- Ak má byť nad rúrou nainštalovaný sporák, rúra musí mať chladiaci ventilátor.
- Uistite sa, že indukčná doska je dobre vetraná a že vstup alebo výstup vzduchu nie je upchatý.

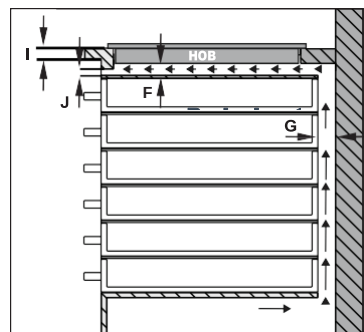
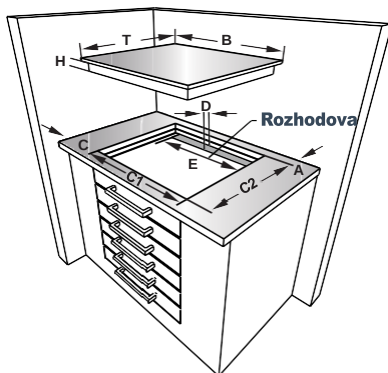
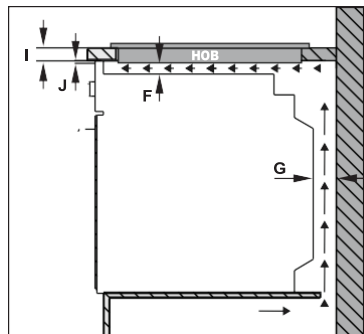
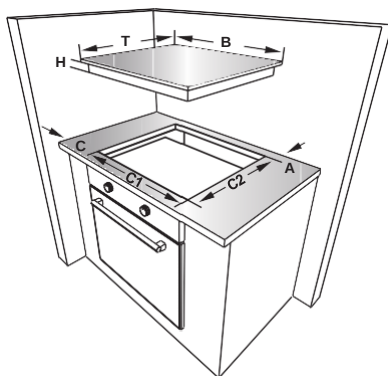


2.2 Inštalácia sporáka

Spotrebič je dodávaný s inštaláčnou sadou vrátane lepiacej tesniacej hmoty, montážnych držiakov a skrutiek.

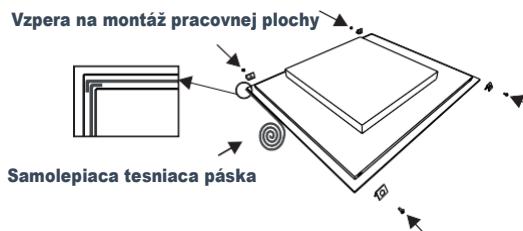
- Vyrežte diery so správnymi rozmermi, ako je znázornené na obrázku. Výrez musí byť umiestnený na pracovnej doske tak, aby sa dodržiavali nasledujúce požiadavky po inštalácii podložky.

B (mm)	590	Min. A (mm)	50
T (mm)	520	min. C (mm)	50
H (mm)	56	Min. E (mm)	500
C1 (mm)	560	Min. F (mm)	10
C2 (mm)	490	G (mm)	20
D (mm)	50	Ja (mm)	38
J (mm)	5		





PL	PT	CZ	RO	EN	SL
----	----	-----------	----	----	----



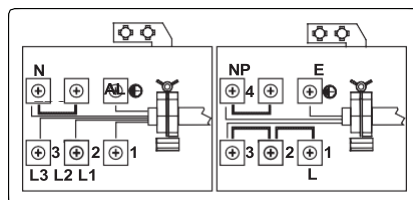
- Nainštalujte jednostrannú samolepiacu izolačnú pásku okolo celého obvodu spodnej hrany sporáka. Nerozťahujte ho.
- Priskrutkujte 4 montážne vzpery na bočné steny produktu.
- Vložte spotrebič do výrezu.

2.3 Zapojenie káblov a bezpečnosť

! UPOZORNENIE: Zapojenie tohto spotrebiča musí vykonať autorizovaný servisný personál alebo kvalifikovaný elektrikár v súlade s pokynmi v tomto sprievodcovi a v súlade s platnými smernicami.

! UPOZORNENIE: TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.

- Pred zapojením spotrebiča je potrebné skontrolovať, či jeho prevádzkové napätie (vyrazené na identifikačnej tabuľke spotrebiča) zodpovedá napätiu siete a či elektrické vedenie zvládne nominálny výkon spotrebiča (tiež uvedené na identifikačnej tabuľke).
- Počas inštalácie používajte iba izolované káble. Nesprávne zapojenie môže poškodiť váš spotrebič. Ak je sieťový kábel poškodený a je potrebné ho vymeniť, výmenu musí vykonať kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte adaptéry, predlžovačky a/alebo predlžovacie káble.
- Kábel sa nesmie priblížiť k horúcim častiam spotrebiča a nesmie sa ohýbať ani stláčať. Inak môže dôjsť k poškodeniu a skratu.
- Ak spotrebič nie je pripojený k zdroju pomocou zástrčky, musí sa použiť istič s odpojením všetkých pólov (s kontaktným priestorom aspoň 3 mm), aby sa splnili bezpečnostné predpisy.
- Poistkový spínač musí byť ľahko prístupný po inštalácii spotrebiča.
- Uistite sa, že všetky spoje sú dostatočne dotiahnuté.
- Pripojte napájací kábel svorkou na kábel a zatvorte kryt.
- Pripojenie terminálového bloku sa nachádza na kryte terminálového bloku.





3. VLASTNOSTI PRODUKTU



Dôležité: Špecifikácie produktu sa líšia a vzhľad vášho produktu sa môže líšiť od obrázkov nižšie.

Zoznam komponentov



1. Indukčná zóna
2. Ovládací panel

4. POUŽITIE PRODUKTU

4.1 Ovládanie Hob

Indukčná zóna

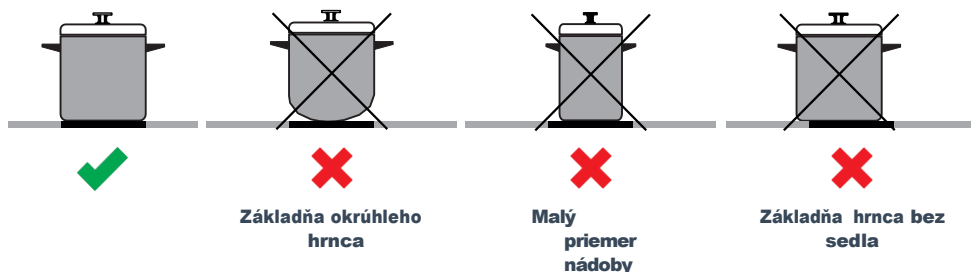
Údaje uvedené v nasledujúcej tabuľke slúžia len na referenciu.

Prostredia	Použitie pre
0	Off-prvok
1-3	Jemné rozcvičenie
4-5	Slabý var, pomalé zahrievanie
6-7	Ohrievanie a rýchle varenie
8	Varenie, smaženie
9	Maximálne teplo
P	Funkcia boostu



Stolový riad

- Používajte pevný, plochý, kvalitný riad s hladkým dnom vyrobený z ocele, smaltovanej ocele, liatiny alebo nehrdzavejúcej ocele. Kvalita a zloženie riadu má priamy vplyv na výkon varenia.
- Nepoužívajte riad s vyklenutým alebo vypuklým dnom. Riad vyrobený z hliníka a nehrdzavejúcej ocele bez feromagnetického dna, skla, medi, mosadze, keramiky a porcelánu nie je vhodný na indukčný ohrev.
- Zistite, či je riad vhodný na indukčné varenie, ak na spodok riadu umiestnite magnet. Ak sa zachytí, riad je vo všeobecnosti vhodný. Alebo môžete naliať trochu vody do nádoby, dať ju na varnú zónu a zapnúť na maximum. Voda sa musí zohriať do niekoľkých sekúnd.
- Pri používaní niektorých jedál môžete počuť rôzne zvuky kvôli ich dizajnu. To neovplyvňuje výkon ani bezpečnosť horúcej platne.
- Pre najlepší výkon varenia by mala byť panvica umiestnená v strede varnej zóny.
- Symbol bliká, keď sa varná zóna zapne na ktorúkoľvek úroveň, ale je na nej umiestnená nevhodná alebo žiadna panvica. Varná zóna sa automaticky vypne po 2 minútach.
- Ak na zónu umiestnite vhodnú nádobu, symbol zmizne a varenie bude pokračovať na zvolenej úrovni sily.
- Aby sa dosiahol čo najlepší prenos energie, priemer dna panvice by mal zodpovedať priemeru varnej zóny.
- Minimálny priemer dna panvice by mal byť 120 mm pre 160 mm varné zóny, 140 mm pre 210 mm a 160 mm pre 290 mm varné zóny





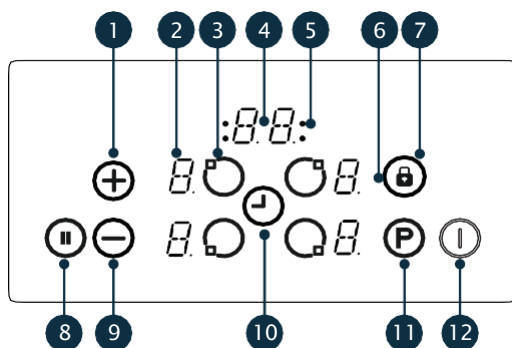
Dotyková ovládací jednotka

Zariadenie sa ovláda stlačením tlačidla a funkcie sa potvrdzujú na displejoch a pomocou zvukových signálov.

Používajte vhodné riady na indukčných varných zónach.

Keď je napájanie zapojené, všetky displeje sa na krátky okamih rozsvietia. Potom bude sporák v pohotovosti a pripravený na štart.

Sporák sa ovláda stlačením príslušného elektronického tlačidla. Po každom stlačení tlačidla nasleduje zvuk.



1. Nastavenie zvýšenia/časovača tepla
2. Displej na horúcej platni
3. Výber varnej dosky
4. Zobrazovač časovača
5. Indikátory časovačov varnej zóny
6. Tlačidlový zámok
7. Kontrolka zámku tlačidla
8. Inteligentná pauza
9. Nastavenie znižovania teploty/časovača
10. Výber časovača
11. Posilňovanie
12. Zapínanie/vypínanie

Zapnutie spotrebiča

Zapnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (I). Displeje všetkých horúcich platní budú zobrazovať statickú "0" a bodky v pravom dolnom rohu blikajú. (Ak do 20 sekúnd nie je vybraná žiadna varná zóna, sporák sa automaticky vypne.)

Vypínanie spotrebiča

Sporák môžete kedykoľvek vypnúť stlačením (I).

Tlačidlo zapnutia/vypnutia (I) má vždy prednosť pred funkciou vypnutia.

Zapnutie varných zón

Stlač tlačidlo na varnú platňu, ktorú chcete použiť. Na displeji sa objaví statická bodka pre príslušnú horúcu platňu a blikajúce bodky na displejoch ostatných horúcich platní zhasnú.

Vyberte nastavenie teploty pomocou tlačidla Zvýšenie teploty (+) alebo Zníženie teploty (-). Varná zóna je teraz pripravená na použitie. Aby ste dosiahli rýchlejši var, vyberte požadovanú úroveň varenia a stlačte tlačidlo "P" na aktiváciu boostovej funkcie.



EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	----	----	----	----

Vypínanie varných zón

Vyberte varnú platňu, ktorú chcete vypnúť, a stlačte príslušné tlačidlo na výber varnej platne. Použi  Nastavte teplotu na "0". (Na prepnutie teploty na "0" tiež stlačením  a



Ak je varná zóna horúca, zobrazí sa "H" namiesto "0".

Vypínanie všetkých varných zón

Na vypnutie všetkých varných zón naraz stlačte  tlačidlo.

V pohotovostnom režime sa "H" zobrazí pre všetky horúce varné zóny.

Indikátor zvyškového tepla

Indikátor zvyškového tepla ukazuje, že oblasť sklenenej keramiky má teplotu nebezpečnú na dotyk. Keď je varná zóna vypnutá, príslušný displej zobrazí "H", kým teplota zóny neklesne na bezpečnú úroveň.

Inteligentná pauza

Keď sa aktivuje funkcia Smart Pause, výkon všetkých zapnutých hotplatiní sa zníži.

Ak potom deaktivujete funkciu smart pause, horúce platne sa automaticky vrátia na predchádzajúcu úroveň teploty.

Ak táto funkcia nie je deaktivovaná, hob sa po 30 minútach vypne.

Na aktiváciu Smart Pause stlačte . Výkon aktivovaných horúcich platní je znížený na úroveň 1 a na všetkých displejoch sa zobrazuje "II".

Na deaktiváciu tejto funkcie  stlačte znova. "II" zmizne a všetky horúce platne sa vrátia na predtým nastavenú úroveň.

Funkcia bezpečnostného vypnutia

Varná zóna sa automaticky vypne, ak sa nastavenie teploty nezmení určitý čas. Zmena nastavenia teploty varnej zóny obnoví trvanie na pôvodnú hodnotu. Táto počiatočná hodnota závisí od zvolenej teplotnej hladiny, ako je uvedené nižšie.

Nastavenia vykurovania	Vypínanie bezpečnostného vypínača
1-2	6 hodín
3-4	5 hodín
5	4 hodiny
6-9	1,5 hodiny



Detský hrad

Keď je spotrebič zapnutý, je možné aktivovať funkciu detského zámku. Na aktiváciu detského zámku stlačte súčasne tlačidlo Zvýšenie teploty (+) a Zníženie teploty (−), potom opäť stlačte tlačidlo Zvýšenie teploty (+). Zobrazenie všetkých ohnivých platní bude zobrazovať "L" ako LOCKED a ovládanie nebude možné používať. (Ak je varná zóna horúca, zobrazuje sa striedavo "L" a "H".)

Varná doska zostane zamknutá, kým nie je odomknutá, aj keď je spotrebič vypnutý a zapnutý. Na deaktiváciu detskej poistky najprv zapnite jednu vykurovaciu platňu. Stlačte súčasne tlačidlo na nastavenie úrovne výkonu (+) a tlačidlo na zníženie úrovne výkonu (−), a potom opäť stlačte tlačidlo na zníženie úrovne výkonu (−). "L" zmizne z displeja a varná doska sa vypne.

Tlačidlový zámok

Funkcia tlačidlového zámku sa používa na nastavenie "bezpečného režimu" počas prevádzky spotrebiča. Nebude možné robiť žiadne zmeny pomocou tlačidiel (napríklad zmena teploty). Spotrebič sa dá iba vypnúť.

Funkcia zámku sa aktivuje, keď je tlačidlo na uzamknutie tlačidiel stlačené (Ⓢ) aspoň 2 sekundy. Aktivácia je potvrdená počuteľným signálom. Keď je operácia úspešne vykonaná, indikátor uzamknutia tlačidla začne blikať a varná doska sa zablokuje.

Funkcia časovača

Funkcia časovača má nasledujúce dve verzie:

Časovač (1-99 min)

Časovač sa dá spustiť aj vtedy, keď sú varné zóny vypnuté. Časovač zobrazuje "00" s blikajúcou bodkou.

Stlač (+) a čas sa zvyšuje alebo stlač (−) a znižuje čas. Rozsah nastavení je od 0 do 99 minút. Ak sa do 10 sekúnd nenastaví žiadny časový displej, časovač sa nastaví a blikajúca bodka zmizne. Ihneď po nastavení času začne odpočítavanie.

Keď odpočítavanie dosiahne nulu, zaznie pípnutie a časovač zabliká. Pípnutie sa automaticky vypne po uplynutí 2 minút a/alebo pri stlačení akéhokoľvek tlačidla.

Časovač je možné kedykoľvek zmeniť alebo vypnúť pomocou tlačidla nastavenia centrálneho časovača (↓) a/alebo tlačidla na zníženie časovača (−). Časovač môžete vypnúť aj stlačením tlačidla (i).

Časovač varné oblasti: (1...99 min.)

Po zapnutí varných platní je možné pre každú varnú zónu naprogramovať nezávislý časovač.

Vyberte varnú zónu, potom nastavte teplotu a nakoniec aktivujte tlačidlo na nastavenie časovača (↓). Časovač sa dá naprogramovať tak, aby vypol varnú zónu. Štyri LED diódy sú rozmiestnené okolo časovača, ktoré indikujú, na ktorú zónu je časovač nastavený.

10 sekúnd po poslednej operácii sa časovač zmení na časovač, ktorý bude pokračovať (v prípadoch, keď je časovač nastavený na viac ako jednu varnú zónu).



EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	----	----	----	----

Keď čas nastavený na časovači uplynie, ozve sa pípnutie, zobrazí sa časovač "00" a LED svieti zodpovedajúca varná zóna. Programovaná varná zóna sa vypne a ak je horúco, displej zobrazí "H".

Pípnutie a blikanie LED časovača sa automaticky zastavia po uplynutí 2 sekúnd a/alebo keď sa stlačí akékoľvek tlačidlo.

Poplach

Počas prevádzky hodu bzučiak signalizuje nasledujúce akcie:

- Bežná aktivácia tlačidla bude sprevádzaná krátkym pípnutím.
- Nepretržité ovládanie tlačidla dlhšie (10 sekúnd) bude sprevádzané dlhším prerušovaným pípnutím.

Funkcia boostu

Na použitie tejto funkcie vyberte varnú zónu a nastavte požadovanú úroveň varenia, potom stlačte tlačidlo "P" (Booster).

Funkciu Booster je možné aktivovať len v prípade, že je relevantná pre vybranú varnú zónu. Ak je aktivná funkcia boostu, na príslušnom displeji sa zobrazí písmeno "P".

Aktivácia boostingu môže zlepšiť maximálny výkon, v takom prípade sa spustí zabudované riadenie výkonu.

Potrebné zníženie výkonu je indikované zodpovedajúcim blikaním varnej zóny. Blikanie bude aktívne 3 sekundy, aby bolo možné vykonať ďalšie úpravy nastavení pred znížením výkonu.

Chybové kódy

Ak došlo k chybe, na displeji horúcej dosky sa zobrazí chybový kód.

E1	Chladiaci ventilátor je vypnutý. Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
E3	Napätie napájania sa líši od nominálnych hodnôt. Vypnite sporák stlačením tlačidla  , počkajte, kým "H" na všetkých zónach zmizne, stlačte tlačidlo na zapnutie sporáka  a pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
E4	Frekvencia dodávok sa líši od hodnotení. Vypnite sporák stlačením  tlačidla, počkajte, kým "H" vo všetkých zónach zmizne, stlačte tlačidlo na zapnutie sporáka  a pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, odpojte spotrebič od napájania a znovu ho pripojte. Zapnite sporák stlačením a  pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.



Chybové symboly	
E5	Vnútorná teplota sporáka je príliš vysoká. Vypnite sporák stlačením  tlačidla a nechajte vykurovacie telesá vychladnúť.
E6	Komunikačná chyba medzi dotykovým ovládaním a vykurovacím telesom. Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
E7	Snímač teploty cievky je deaktivovaný. Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
E8	Senzor teploty chladíča je vypnutý. Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
EA	Veľká chyba nasýtenia cievok. Vypnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia, zapnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
EC	Chyba napájacieho napätia. Vypnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia, zapnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
C1-C8	Upozornenie na mikroprocesor. Vypnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia, zapnite sporák stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a pokračujte v používaní. Ak sa rovnaká chyba opakuje, kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.

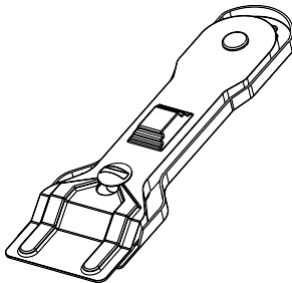
4.2 Príslušenstvo

Sklenená keramická sklenená špachtľ'a

Vždy používajte skleneno-keramickú sklenenú špachtľ'u na odstránenie rozliateho jedla alebo zvyškov jedla z varnej sporáka pred použitím chemických čistiacich prostriedkov. Je to ideálny spôsob, ako odstrániť aj tie najmenšie zvyšky z varného sporáka a rozliate jedlo z horúcich zón varenia skôr, než sa spáli na sporáku.



DÔLEŽITÉ: Po použití vždy zatlačte bezpečnostný kryt na čepel'. Pri používaní špachtle buďte opatrní a držte ju mimo dosahu detí.





EN	EN	CZ	RO	LT	EN
----	----	----	----	----	----

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

5.1 Čistenie



UPOZORNENIE: Vypnite spotrebič a počkajte, kým vychladne, než začnete s upratovaním.

Všeobecné pokyny

- Pred použitím akéhokoľvek čistiaceho materiálu na spotrebič si overte, či je vhodný na tento účel a či je odporúčaný výrobcom.
- Používajte krémové alebo tekuté čistiace prostriedky, ktoré neobsahujú malé častice. Nepoužívajte korozívne krémy, abrazívne čistiace prášky, hrubé drhnuté podložky ani tvrdé náradie. Môžu poškodiť povrchy spotrebiča.



Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce malé častice. Tieto môžu poškriabať sklo, smalt alebo maľované časti spotrebiča.

Ak na spotrebič preteká tekutina, okamžite ho utriete, aby ste nepoškodili diely. Nečistite žiadnu časť spotrebiča parným čističom.

Čistenie sklenenej keramiky

Sklenená keramika môže niesť ťažké príbory, ale môže sa rozbiť, ak ju zasiahne ostrý predmet.



UPOZORNENIE: Keramické varné dosky – ak je povrch popraskaný, vypnite spotrebič a zavolajte servis. Tým sa predíde možnosti elektrického šoku.

- Na čistenie sklenenej keramiky použite krémový tekutý čistič. Potom ich dôkladne opláchnite a osušte suchou handrou.



Nepoužívajte čistiace prostriedky určené na oceľ, pretože môžu poškodiť sklo.

- Ak sa na základ alebo povlak kuchynského náradia použijú látky s nízkym bodom topenia, môžu poškodiť sklenenú keramickú varnú plochu. Ak na horúcu keramickú sporák spadne plastový predmet, hliníková fólia, cukor alebo sladké jedlo, zoškrabte ho z horúceho povrchu čo najskôr a bezpečne. Ak sa tieto látky rozpustia, môžu poškodiť sklenenú keramickú podložku. Pri varení jedál s vysokým obsahom cukru, ako je džem, naneste predtým vrstvu vhodného ochranného prvku (ak je to možné).
- Prach na povrchu je potrebné zotrieť mokrú handrou.
- Zmeny farby sklokeramického materiálu neovplyvňujú štruktúru ani trvácnosť materiálu a nie sú spôsobené zmenou materiálu.

Farebné zmeny na sklenenej keramike môžu mať mnoho príčin:

1. Rozliate jedlo, ktoré nebolo umyté z povrchu.
2. Použitie nesprávneho riadu spôsobuje poškodenie povrchu sporáka.
3. Používanie nevhodných čistiacich prostriedkov.



Čistenie nerezových dielov (ak ich spotrebič má)

- Pravidelne čistite nerezové časti spotrebiča.
- Nerezové časti utrite mäkkou handričkou namočenou len vo vode. Potom ich dôkladne vysušte suchou handričkou.



Nečistite nerezové časti, kým sú ešte horúce po príprave jedla. Nenechávajte na nerezových dieloch dlhý čas ocot, kávu, mlieko, soľ, vodu alebo citrónovú či paradajkovú šťavu.

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV A PREPRAVA

6.1 Riešenie problémov



Ak spotrebič naďalej vykazuje problémy aj po použití týchto základných krokov na riešenie problémov, kontaktujte autorizovaný servis alebo kvalifikovaného technika.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Displej riadiacej karty platne je čierny. Sporák alebo varné zóny sa nedajú zapnúť.	Spotrebič nie je napájaný.	Skontrolujte poistky spotrebiča. Skontrolujte ostatné spotrebiče, či nedošlo k prerušeniu napájania.
Pri používaní sa sporák vypne a na všetkých displejoch blíkajú písmeno "E".	Ovládanie je vlhké alebo na ňom leží nejaký predmet.	Osušte ovládacie prvky alebo odstráňte predmet.
Sporák sa počas používania vypína.	Jedna z varných zón je zapnutá už príliš dlho.	Zónu môžete znovu použiť po zapnutí.
Ovládanie hob nefunguje a LED na detskej poistke svieti.	Je to aktívny detský zámok.	Vypnite detskú poistku.
Hrnce alebo panvice počas varenia vydávajú zvuky, alebo sporák pri varení cvaká.	To je bežné pri riadi na indukčných sporákoch . Je to spôsobené prenosom energie zo sporáka na riad.	To je normálne. Nie je žiadne riziko pre sporák ani váš riad.



EN EN CZ RO LT EN

Problém	Možná příčina	Riešenie
Displej jednej z varných zón sa rozsvieti "U".	Na varnej zóne nie je žiadny hrniec na varenie alebo je tento riad nevhodný.	Použite vhodnú nádobu.
Úroveň sily 9 alebo "P" sa automaticky znižuje. Ak zvolíte úroveň výkonu 9 alebo "P" na dvoch varných zónach zapnutých súčasne a na tej istej strane.	Maximálna úroveň výkonu pre dve zóny je dosiahnutá.	Prevádzka oboch zón na úrovni výkonu "P" alebo 9 by prekročila maximálnu povolenú úroveň výkonu pre tieto dve zóny.

6.2 Doprava

Ak potrebujete produkt prepraviť inde, použite originálne obalové materiály a noste ho v originálnej krabici. Riadťe sa pokynmi na prepravu na obale. Všetky voľné časti prilepte na produkt, aby ste zabránili poškodeniu počas prepravy.

Ak nemáte originálne balenie, zabezpečte prepravnú krabicu, v ktorej bude spotrebič – najmä jeho vonkajšie povrchy – chránený pred vonkajšími rizikami poškodenia.



7. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

7.1 Energetický list

Značka	VESTFROST
Model	VI-64TTON10BK
Typ platne	ELEKTRINA
Počet varných zón	4
Technológia vykurovania - 1	INDUKCIA
Veľkosť - 1 [cm]	Ø16.0
Spotreba energie - 1 [w/kg]	182,0
Technológia vykurovania - 2	INDUKCIA
Veľkosť - 2 [cm]	Ø16.0
Spotreba energie - 2 [hmotnosť/kg]	182,0
Technológia vykurovania - 3	INDUKCIA
Veľkosť - 3 [cm]	Ø21.0
Spotreba energie - 3 [hmotnosť/kg]	182,0
Technológia vykurovania - 4	INDUKCIA
Veľkosť - 4 [cm]	Ø21.0
Spotreba energie - 4 [hmotnosť/kg]	182,0
Spotreba energie platne [wt/kg]	182,0
Táto tabuľka spĺňa normy EN 60350-2	ÁNO

Tipy na úsporu energie

- Používajte riad s plochým dnom.
- Používajte riad vhodnej veľkosti.
- Používajte riad s pokrievkou.
- Minimalizujte množstvo tekutín alebo tukov.
- Keď tekutina začne vriieť, znížte nastavenie.



vestfrost

Vestel Holland B.V. Sp. z o.o.
Pobočka v Poľsku
Salsy 2, 02-823 Varšava, Poľsko

vestfrosthme.eu

V